



FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION
OF THE UNITED NATIONS

PROGRAMME DE COOPERATION TECHNIQUE

TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME

PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA

B-1225-a

País: PERU

Título del proyecto: Comunicación de Apoyo al Desarrollo para la
Capacitación Masiva de Campesinos

Número del proyecto: 8/PER/01/T

Fecha de inicio: 1º marzo 1978 Fecha de terminación. 28 febrero 1979

Organismo encargado de
la ejecución del
proyecto: CENCIRA (Centro Nacional de Capacitación e Investigación
para la Reforma Agraria)

Contribución de la FAO: \$ EE.UU. 150 000

Firmado: *José de la Puente Nodbill*
Ministro de Relaciones Exteriores
(en nombre del Gobierno)

Firmado: *Edouard Saouma*
Director General
(en nombre de la FAO)

I. ANTECEDENTES Y JUSTIFICACION

CENCIRA, Centro Nacional de Capacitación e Investigación para la Reforma Agraria, tiene la responsabilidad de normar, coordinar y - en la medida de lo posible - ejecutar las acciones de capacitación que los campesinos necesitan para el manejo administrativo y productivo de sus empresas.

La FAO ha apoyado al CENCIRA mediante el Proyecto PER/71/544, de uno de cuyos programas de trabajo, el de comunicación masiva audiovisual, nació el actual PER/76/003 de Capacitación Masiva para el Desarrollo Rural.

Con el apoyo y el asesoramiento de los Expertos, el CENCIRA ha desarrollado una metodología de Pedagogía Audiovisual para la Capacitación Masiva, en base al uso preferente de sistemas de televisión educativa e implementado un Centro Productor para llegar con la capacitación requerida a más de 1 200 Empresas y Grupos Campesinos y 3 000 Comunidades.

Se está trabajando en íntima colaboración con los Ministerios de Agricultura, Alimentación, con el Instituto Veterinario de Investigación Tropical y de Altura (IVITA), con los Centros Regional de Investigación Agropecuaria (CRIA), la Universidad Agraria de La Molina, la Universidad Nacional Técnica de Piura como fuente de tecnología. La colaboración con otros organismos y/o aportes bilaterales del exterior alcanza su máxima expresión en el apoyo que se proporciona al Proyecto Gobierno Holandés - CENCIRA, que permitirá crear un Centro Regional de Producción Audiovisual para la Capacitación (CERPAC SUR) en Puno. Este Centro, operado por personal que se forma en la actualidad, contará con un núcleo de producción y nueve unidades móviles de registro y aplicación. Se colabora también con la Fundación Friedrich Ebert, con quien se montará un Centro, similar al anterior, en Piura.

A nuestro entender el Proyecto se encuentra en plena fase de despegue. El estilo de equipamiento, la formación de personal y los modelos operativos de capacitación audiovisual, son aportes que deben desarrollarse, y consolidarse. La eficacia del uso de los medios de comunicación masiva audiovisual para la capacitación, ha sido decididamente probada, no sólo a través de evaluaciones, sino - lo que es más importante - a través de la recepción y opiniones de los campesinos. Esta opinión se ha visto corroborada por el hecho de que el CENCIRA

ha realizado contratos por un valor aproximado de \$ EE.UU. 50 000 con empresas campesinas, que han pagado esta suma por la producción y aplicación de cursos de televisión sobre tecnologías productivas.

En estos momentos la demanda de capacitación, aplicación de cursos, formación de personal y producción de programas pedagógicos específicos, excede la capacidad instalada del CEPAC, no tanto en cuanto a personal, como en cuanto a equipos electrónicos, movilidad y a insumos, por lo que se han debido postergar solicitudes de varios cursos.

El Proyecto se encuentra en tal situación que sus objetivos iniciales y sus primeros logros corren el riesgo de verse comprometidos debido a la falta de financiación para equipos básicos y gastos de operación. En este caso será difícil pasar de la etapa actual, ampliamente experimental, a la etapa de capacitación masiva necesaria para cumplir los objetivos de la Reforma Agraria. Esta etapa requiere de personal, ya aportado por el Gobierno, y de equipos, materiales e insumos objeto de esta solicitud.

La asistencia pedida al PCT de la FAO permitirá incrementar las actividades actuales de la forma siguiente:

1. Pasar de 3 a 6 unidades de producción en terreno.
2. Pasar de 3 a 8 unidades de aplicación en terreno.
3. Pasar de 1 a 2 Centros Regionales de Producción Audiovisual para la Capacitación.
4. Pasar de una producción pedagógica de 2 cursos de 15 clases cada uno, (30 programas) a 4 cursos de 20 clases (80 programas).
5. Pasar de 40 000 horas/hombre de capacitación en terreno previstas a 80 000 horas/hombre.

II. OBJETIVOS DE LA ASISTENCIA

1. Reforzar los escasos insumos disponibles (cintas de video, materiales fotográficos, repuestos) y mejorar la dotación de equipos portátiles para producción de cursos en terreno para permitir la operación actual y la ampliación prevista para este año.
2. Dotar al CEPAC de capacidad de operación simultánea (registro, edición, etc.) y ampliar su capacidad de aplicación de cursos en las empresas campesinas.
3. Proporcionar medios para la capacitación en servicio.

III. PLAN DE TRABAJO

La asistencia del Programa de Cooperación Técnica se insertaría directamente en los planes ya existentes y no generaría un nuevo plan.

Fecha .

Las actividades previstas son las siguientes:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Adquisición y envío de equipos y suministros: | lo antes posible |
| 2. Aportación de fondos para capacitación en servicio, mantenimiento de equipo, etc.: | lo antes posible |

Sesenta nuevos contrapartes serán capacitados a nivel básico en tareas de pedagogía audio-visual. El proceso de capacitación, producción en terreno, se iniciará tan pronto se disponga de los fondos y equipos solicitados al PCT

Los lugares serán: Puno, Huancayo, Lambayeque y Piura, donde se dan las mejores condiciones y bases de apoyo para la capacitación.

3. Después de once meses de iniciado el proyecto se efectuará una misión de evaluación con la colaboración del Director Internacional del Proyecto PER/76/003, con el fin de estudiar los resultados del apoyo del PCT. Esta misión tendrá una duración mínima de tres semanas.

IV. APORTACIONES DE LA FAO

Se solicitan insumos en las siguientes líneas, insumos que serán supervisados por el Director Internacional del Proyecto PER/76/003 hasta la terminación del mismo y luego serán transferidos a la contraparte:

1. Equipos de televisión para registro, procesamiento y aplicación;
2. Accesorios para televisión, repuestos, cintas, películas, etc;
3. Equipos de fotografía y laboratorio fotográfico;
4. Equipos portátiles de audio;
5. Equipos de movilidad y varios.

Para la lista detallada de equipos ver Anexo I. Los equipos de televisión deberán ser compatibles con los equipos SONY ya existentes. Las marcas sugeridas para otros equipos lo son en función de: economía, existencia de equipos similares y compatibilidad operativa.

Fondos para:

6. Becas: Los fondos servirán a pagar viajes y per diem durante un período de 12 meses para el proceso de capacitación de personal de terreno;
7. Gastos generales de operación;
8. Una misión de evaluación.

V. PREPARACION DE INFORMES

Al terminar el proyecto, el Director Internacional del PER/76/003, preparará un informe breve en el que se analizarán los diversos problemas encontrados y se describirá el trabajo realizado. Este documento se sumará al preparado por la misión de evaluación.

VI. CONTRIBUCION DEL GOBIERNO Y DISPOSICIONES DE APOYO

1. Personal proporcionado por el CENCIRA

<u>A nivel central</u>	S/.
1 Coordinador técnico	300 000
5 Especialistas en Pedagogía Audiovisual	1 200 000

Centros Regionales Lambayeque, Huancayo

10 Especialistas en Pedagogía Audiovisual	2 160 000
---	-----------

Aplicación de Cursos Audiovisuales

120 meses/hombre a nivel de CENCICAP y Oficina Zonal	1 920 000
	<u>5 580 000</u>

2. Funcionamiento

Mantenimiento de vehículos	600 000
Repuestos	400 000
Combustible lubricante	500 000
Viáticos del personal	800 000
Seguro	250 000
Aduana	300 000
Locales	2 500 000
	<u>5 350 000</u>

APORTE TOTAL 10 930 000
=====

PRESUPUESTO DEL PROYECTO DE LA CONTRIBUCION DE LA FAO
(en \$ EE.UU.)

País: PERU

Título del proyecto: Comunicación de Apoyo al Desarrollo para la Capacitación
Masiva de Campesinos

Número del proyecto: 8/PER/01/T

	<u>Total</u>	<u>1978</u>
10. Servicios de personal	5 000	5 000
40. Gastos generales de operación	4 000	4 000
60. Equipos e insumos	138 000	138 000
80. Becas	3 000	3 000
Total	<u>150 000</u> =====	<u>150 000</u> =====

EQUIPOS Y MATERIALES

<u>Artículo</u>	<u>Material</u>	<u>Cantidad</u>
1	Juego compacto de monitores	1
2	Cámaras estudio y portátiles aptas para registro monocromo	3
3	Distribuidor	1
4	Generador siconismo	1
5	Adaptador magnetoscopio	1
6	Monitores 12"	3
7	Magnetoscopio portátil apto para registro con cámara monocroma	2
8	Magnetoscopio reproductor	10
9	Adaptadores radio frecuencia	10
10	Trípodes	4
11	Soportes de cámara	2
12	Baterías	12
13	Conectores	12
14	Inversores	10
15	Cables cámara	3
16	Cables energía	10
17	Intercomunicadores	3
18	Repuestos (Juego)	1
19	Herramientas (Juego)	1
20	Cintas para magnetoscopios	2 200
21	Lámparas (Juego)	6
22	Equipo de intercomunicación	6
23	Bolsas de dormir	25
24	Carpas	5
25	Vehículos Diesel	3

<u>Artículo</u>	<u>Material</u>	<u>Cantidad</u>
26	Cámaras fotográficas	6
27	Flash	8
28	Ampliadora	2
29	Tanques revelado	15
30	Fotómetros	8
31	Secadoras	2
32	Cronómetros	5
33	Revelador (galones)	200
34	Fijador (galones)	250
35	Película negativa (pies)	2 000
36	Papel fotográfico (hojas)	1 200
37	Monturas	1 500



DISPOSICIONES GENERALES

1. El logro de los objetivos establecidos por el proyecto será responsabilidad conjunta del Gobierno y de la FAO.
2. Como parte de su contribución al proyecto, el Gobierno accederá a proporcionar los servicios de personal nacional capacitado en número suficiente, y los edificios, instalaciones de capacitación, equipo, transporte y demás servicios locales necesarios para la ejecución del proyecto.
3. El Gobierno encargará la ejecución del proyecto en el país a un organismo oficial, que constituirá el núcleo de cooperación con la FAO en la ejecución del proyecto, y asumirá las responsabilidades del Gobierno a este respecto.
4. El equipo, los materiales y los suministros para el proyecto con cargo a los fondos del Programa de Cooperación Técnica pasarán normalmente a ser propiedad del Gobierno a su llegada al país. El Gobierno garantizará que este equipo, materiales y suministros estarán disponibles en todo momento para el proyecto, y que se adoptarán las medidas necesarias para custodiarlos, mantenerlos y asegurarlos.
5. Con sujeción a las disposiciones de seguridad vigentes, el Gobierno proporcionará a la FAO y a su personal participante en el proyecto, de haberlo, los informes, mapas, registros y cualesquiera otros datos pertinentes que puedan ser necesarios para la ejecución del proyecto.
6. La selección del personal de la FAO participante en el proyecto, o de otras personas que presten servicios para el proyecto por cuenta de la FAO, así como la de los participantes en los cursos de capacitación, correrá a cargo de la FAO, en consulta con el Gobierno. En interés de una rápida ejecución del proyecto, el Gobierno procurará acelerar al máximo los trámites de aceptación del personal de la FAO y de otras personas que presten servicios por cuenta de la FAO y, en la medida de lo posible, dispensar al personal de la FAO contratado por plazo corto del requisito de la aceptación.

7. El Gobierno aplicará a la FAO, a sus propiedades, fondos y bienes, así como a su personal, las disposiciones de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados. Salvo que el Gobierno y la FAO convengan otra cosa en el acuerdo de proyecto, el Gobierno concederá, a efectos de la ejecución del proyecto las mismas prerrogativas e inmunidades estipuladas en la Convención a todas las demás personas que presten servicios por cuenta de la FAO (salvo los nacionales del país que trabajen en el mismo).

8. Con miras a una ejecución rápida y eficaz del proyecto, el Gobierno otorgará a la FAO, a su personal y a todas las demás personas que presten servicios por cuenta de la FAO, las facilidades necesarias, inclusive:

- i) la expedición rápida y gratuita de cualesquiera visados o permisos necesarios;
- ii) todos los permisos necesarios, para la importación y, cuando proceda, la exportación subsiguiente, del equipo, materiales y suministros necesarios para el proyecto, y la exención del pago de todos los derechos de aduana u otros gravámenes o impuestos relacionados con dicha importación o exportación;
- iii) la exención del pago de cualesquiera impuestos sobre la venta u otros gravámenes sobre las compras locales de equipo, materiales y suministros para el proyecto;
- iv) el costeo de los gastos de transporte en el país, incluidos la manipulación, el almacenamiento, los seguros y todos los demás costos correlacionados, con respecto al equipo, los materiales y los suministros que se utilizarán en el proyecto;
- v) el tipo oficial de cambio más favorable;
- vi) la asistencia al personal de la FAO, en la medida de lo posible, para obtener alojamiento adecuado;
- vii) todos los permisos necesarios para la importación de bienes propiedad de funcionarios de la FAO, o destinados a su uso personal, o de cualquier otra persona que preste servicios por cuenta de la FAO, y para la exportación subsiguiente de esos bienes;

viii) un rápido despacho de aduanas del equipo, materiales, suministros y propiedades mencionados en los incisos (ii) a (vii) supra.

9. El Gobierno se ocupará de las reclamaciones de terceros contra la FAO o contra su personal, o contra cualquier persona que preste servicios por cuenta de la FAO, y les declarará inmunes con respecto a cualesquier reclamaciones o responsabilidades derivadas del proyecto, salvo que el Gobierno y la FAO convengan en que la reclamación o la responsabilidad se basa en una grave negligencia o conducta impropia por parte de las personas mencionadas.

10. Entre las personas que presten servicios por cuenta de la FAO mencionadas en los párrafos 6 a 9, se incluirá toda organización, empresa o entidad de otro tipo que la FAO pueda designar como participante en la ejecución del proyecto.